

# Program Undang-undang Hak Asasi Manusia ASRC (HRLP)

*Perkhidmatan guaman kami tidak menerima pengunjung tanpa temu janji. Sila hubungi kami.*

**Hari:** Isnin, Selasa, Khamis dan Jumaat (*tutup pada hari Rabu*)

**Jam operasi:** 10.00 PAGI – 12.30 TENGAH HARI

**Nombor telefon:** (03) 9274 9889

**Emel:** [legal@asrc.org.au](mailto:legal@asrc.org.au)

**Laman web:** [asrc.org.au/get-help/legal-help/](http://asrc.org.au/get-help/legal-help/)

## Dokumen untuk disediakan:

### Dokumen pengenalan bergambar

*Contohnya: Kad Bukti Usia, Lesen Memandu, Kad Immicard, Pasport, Dokumen Titre de Voyage (TDV)*

### Dokumen yang menunjukkan sebarang tarikh dengan khusus

*Contohnya: Dokumen berkaitan dengan janji temu, perbicaraan*

### Dokumen yang menunjukkan situasi visa anda yang terkini

*Contohnya: Permohonan Visa, rayuan kepada Tribunal Rayuan Pentadbiran (AAT), rayuan kepada Badan Penilaian Imigresen (IAA), Permohonan ke Mahkamah*

Bergantung kepada situasi anda, kami boleh menyediakan wakil, memberi bantuan yang terhad, nasihat dan maklumat

## Perkara yang harus dijangkakan:

- Kami ingin membantu anda sebaik mungkin
- Kami akan mengambil kira tarikh akhir anda
- Disebabkan permintaan untuk pasukan guaman kami sangat tinggi
- Kami mungkin akan mengambil masa memberikan maklum balas
- Memberikan lebih banyak dokumen akan membolehkan kami memberikan maklum balas dengan lebih berkesan
- Sekiranya anda sudah menerima bantuan daripada kami, sila tunggu sehingga kami menghubungi anda

**Harap maklum bahawa permintaan untuk pasukan guaman kami sangat tinggi dan kami mungkin tidak dapat membantu anda dengan serta-merta.**



## Bantuan Guaman

**Jika anda bimbang akan bahaya sekiranya anda pulang ke negara asal, anda mungkin boleh mendapatkan bantuan guaman percuma**

**Translating and Interpreting Services  
(Perkhidmatan Alih Bahasa dan Penterjemahan, TIS)**

 **131 450**



## Peguam persendirian (perkhidmatan berbayar)

Peguam persendirian boleh memberi nasihat dan perwakilan, tetapi mereka akan mengenakan bayaran atau caj perkhidmatan guaman. Penting untuk anda mendapatkan nasihat yang beretika dan lengkap kerana nasihat yang buruk mungkin akan membawa akibat yang serius. Kami menyarankan agar anda memilih firma dengan Pakar Undang-undang Imigresen yang Diperakui Institut Undang-undang.

Para peguam mesti menjelaskan caj mereka dengan jelas dan mengikuti standard profesional. Untuk maklumat lanjut, sila lawati:

[www.lsbcc.vic.gov.au/consumers/choosing-and-working-your-lawyer](http://www.lsbcc.vic.gov.au/consumers/choosing-and-working-your-lawyer)

**Anda tidak perlu meneruskan perkhidmatan dengan mana-mana peguam jika anda tidak berpuas hati dengan perkhidmatan mereka.**

Pihak ASRC menyarankan peguam yang disenaraikan di bawah untuk mendapatkan bantuan berkenaan:

- Permohonan visa perlindungan dan temu duga
- Rayuan dengan tribunal dan mahkamah
- Permintaan campur tangan daripada menteri
- Visa keluarga, kerja, dan pelajar
- Perkara rumit tentang kesihatan atau kelakuan baik
- Pembatalan visa dan jawapan kepada maklumat yang tidak baik

| Nama                            | Nombor telefon | E-mel                        | Lokasi                 |
|---------------------------------|----------------|------------------------------|------------------------|
| Carina Ford Immigration Lawyers | (03) 9396 0207 | office@carinafordlawyers.com | Footscray              |
| Clothier Anderson & Associates  | (03) 9347 4022 | info@clothieranderson.com.au | Carlton                |
| Hannan Tew Lawyers              | (03) 9016 0484 | info@hannantew.com.au        | Pusat Bandar Melbourne |
| Farrell Rose Migration Lawyers  | (03) 7002 5217 | admin@farrellrose.com.au     | Melbourne atau Sydney  |
| Erskine Rodan & Associates      | (03) 9329 8744 | info@erskinerodan.com.au     | North Melbourne        |

Para peguam migrasi tidak perlu berdaftar sebagai ejen migrasi untuk memberikan nasihat migrasi. Namun, anda sepatutnya hanya menerima nasihat daripada:

- Peguam migrasi atau pelarian, atau
- Ejen migrasi yang berdaftar.

Anda boleh memeriksa sekiranya seseorang itu berdaftar di:

- Peguam: [www.lsbcc.vic.gov.au/register-of-lawyers](http://www.lsbcc.vic.gov.au/register-of-lawyers)
- Ejen migrasi: [www.portal.mara.gov.au/searchtheregister-of-migration-agents/](http://www.portal.mara.gov.au/searchtheregister-of-migration-agents/)

## Bantuan Guaman Percuma

**Perkhidmatan yang boleh dipercayai selain daripada ASRC**

### Victorian Legal Aid

#### Talian Nasihat Melalui Telefon/Internet

**Hari:** Isnin – Jumaat

**Jam Operasi:** 8.00 PAGI – 6.00 PETANG

**Nombor telefon:** 1300 792 387

**Laman web:** [www.legalaid.vic.gov.au](http://www.legalaid.vic.gov.au)

### Refugee Legal

#### Talian Nasihat Melalui Telefon

**Hari:** Rabu dan Jumaat

**Jam Operasi:** 10.00 PAGI – 2.00 PETANG

**Nombor telefon:** (03) 9413 0100

**E-mel:** [refugeelegal@refugeelegal.org.au](mailto:refugeelegal@refugeelegal.org.au)

**Laman web:** [www.refugeelegal.org.au](http://www.refugeelegal.org.au)

